(19) Organisation Mondiale de la Propriété Intellectuelle

Bureau international



- 1881 | 1881 | 1881 | 1881 | 1881 | 1881 | 1881 | 1881 | 1881 | 1881 | 1881 | 1881 | 1881 | 1881 | 1881 | 1881

(43) Date de la publication internationale 31 juillet 2003 (31.07.2003)

PCT

(10) Numéro de publication internationale WO 03/062939 A1

- (51) Classification internationale des brevets⁷:
 G05G 9/047, B25J 17/02
- (21) Numéro de la demande internationale :

PCT/FR03/00170

(22) Date de dépôt international :

20 janvier 2003 (20.01.2003)

(25) Langue de dépôt :

français

(26) Langue de publication :

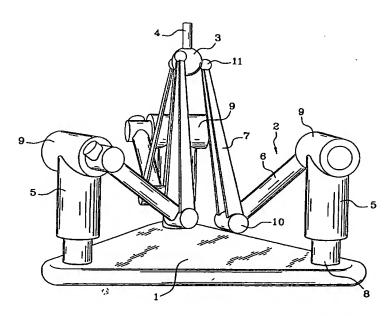
français

- (30) Données relatives à la priorité : 02/00755 22 janvier 2002 (22.01.2002) FR
- (71) Déposant (pour tous les États désignés sauf US): COM-MISSARIAT A L'ENERGIE ATOMIQUE [FR/FR]; 31/33, rue de la Fédération, F-75752 Paris 15ème (FR).

- (72) Inventeurs; et
- (75) Inventeurs/Déposants (pour US seulement): GOS-SELIN, Florian [FR/FR]; 1 Square Augustin Pajou, F-92260 Fontenay aux Roses (FR). VILLEDIEU, Eric [FR/FR]; Résidence les Faurys, 2, rue du Val d'Orient, F-13770 Venelles (FR). FRICONNEAU, Jean-Pierre [FR/FR]; 34, rue Mansart, F-78330 Fontenay le Fleury (FR).
- (74) Mandataire: LEHU, Jean; c/o Brevatome, 3, rue du Docteur Lancereaux, F-75008 Paris (FR).
- (81) États désignés (national): AE, AG, AL, AM, AT, AU, AZ, BA, BB, BG, BR, BY, BZ, CA, CH, CN, CO, CR, CU, CZ, DE, DK, DM, DZ, EC, EE, ES, FI, GB, GD, GE, GH, GM, HR, HU, ID, IL, IN, IS, JP, KE, KG, KP, KR, KZ, LC, LK, LR, LS, LT, LU, LV, MA, MD, MG, MK, MN, MW, MX, MZ, NO, NZ, OM, PH, PL, PT, RO, RU, SC, SD, SE, SG,

[Suite sur la page suivante]

- (54) Title: CONTROL UNIT WITH THREE PARALLEL BRANCHES
- (54) Titre: ORGANE DE COMMANDE A TROIS BRANCHES PARALLELES



(57) Abstract: The invention relates to a control unit comprising three similar branches (2), between a fixed base (1) and a control grip (4), each with three segments (5, 6, 7) between the base and the platform for the grip, articulated by means of a pivot (8), two rotating joints (9 and 10) and a ball joint (11). Said control unit with six degrees of freedom comprises return motors acting on the first and second joints (8 and 9), of which the first is fixed to the base (1) and the second is fixed to the first segment (5) such that the first is immobile and the other moves but a little. The third joint (10) is free. The resulting structure is simple and light, not requiring a parallelogram and the kinematic control features are significantly reduced.

VO 03/062939 ∧





SK, SL, TJ, TM, TN, TR, TT, TZ, UA, UG, US, UZ, VC, VN, YU, ZA, ZM, ZW.

(84) États désignés (régional): brevet ARIPO (GH, GM, KE, LS, MW, MZ, SD, SL, SZ, TZ, UG, ZM, ZW), brevet eurasien (AM, AZ, BY, KG, KZ, MD, RU, TJ, TM), brevet européen (AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, ES, FI, FR, GB, GR, IE, IT, LU, MC, NL, PT, SE, SK, TR), brevet OAPI (BF, BJ, CF, CG, CI, CM, GA, GN, GQ, GW, ML, MR, NE, SN, TD, TG).

Publiée:

- avec rapport de recherche internationale
- avant l'expiration du délai prévu pour la modification des revendications, sera republiée si des modifications sont reçues

En ce qui concerne les codes à deux lettres et autres abréviations, se référer aux "Notes explicatives relatives aux codes et abréviations" figurant au début de chaque numéro ordinaire de la Gazette du PCT.

(57) Abrégé: Cet organe de commande comprend, entre une embase fixe (1) et une poignée de commande (4), trois branches (2) semblables dont chacune comprend trois tronçons (5, 6, 7) articulés entre l'embase et la plate-forme de poignée par un pivot (8), deux articulations de rotation (9 et 10) et une rotule (11). Cet organe de commande ô six degrés de liberté comprend des moteurs de retour d'effort aux premières et deuxièmes articulations (8 et 9), dont le premier est fixé ô l'embase (1) et le second au premier tronçon (5), si bien que le premier est immobile et l'autre bouge très peu; la troisième articulation (10) est libre. La structure résultante est simple et légère, ne nécessitant aucun parallélogramme, et les singularités cinématiques de commande sont très réduites.

ORGANE DE COMMANDE A TROIS BRANCHES PARALLELES DESCRIPTION

L'invention concerne un organe de commande 5 à trois branches parallèles.

Les organes de commande sont destinés à des télémanipulation, variés comme la procédés téléchirurgie, les jeux, ou la commande d'autres engins en enregistrant et communiquant des mouvements que subir. Leurs structures fait leur l'opérateur comportent un nombre variable de degrés de liberté qui permettent de commander un nombre égal de fonctions de l'engin.

On connaît différents genres de structures d'organes de commande, mais la plus répandue comprend 15 des enchaînements de tronçons mutuellement articulés entre une embase généralement fixe et une poignée tenue par l'opérateur. Ces enchaînements portent le nom de branches. On rencontre souvent une branche unique, et l'organe de commande est alors un bras articulé ou 20 "bras série", nécessitant, pour obtenir un grand nombre de degrés de liberté, soit un nombre important de différentes au des embarqués niveau moteurs articulations, soit des transmissions complexes si les moteurs sont placés à proximité de la base. Dans tous 25 les cas, le montage est nécessairement complexe. On connaît aussi des organes à deux ou trois branches montées en parallèle entre l'embase et la poignée qui permettent d'obtenir un grand nombre de degrés de liberté tout en conservant des branches simples. Les 30 branches convergent alors vers une plate-forme porteuse

de la poignée et sont reliées à elle par des articulations doubles (joints universels ou de cardan) ou triple (rotules).

Plusieurs écueils doivent être évités par le concepteur d'un organe de commande de ce genre : il 5 est indiqué d'éviter les configurations qu'on ne peut atteindre ou qu'on atteint par un mouvement indéterminé, incapable d'engendrer une commande configurations les du premier genre correcte ; souvent à des collisions entre 10 correspondent tronçons des branches, et celles du second genre à des singularités cinématiques provenant par exemple couplages entre les mouvements des articulations. encore préférable de limiter la mécanique de la structure. Enfin, il est avantageux que 15 moteurs dits de retour d'effort, qui nécessaires pour retenir les articulations à l'état où elles ont été portées par l'opérateur et pour opposer une résistance aux déplacements qui rend la commande plus agréable, soient montés sur l'embase plutôt que 20 sur les branches mobiles, puisque leur volume rend les collisions plus probables et que leur poids doit être soutenu par des branches de section suffisante pour lui résister et donc plus lourdes. De plus, les mouvements des branches peuvent faire varier les efforts 25 flexion qu'exercent les moteurs par leur porte-à-faux et donc les conditions d'équilibre de l'organe.

Il est manifeste que ces conditions ne peuvent être pas être remplies simultanément et qu'il n'existe pas de structure idéale pour un organe de commande comportant par exemple six degrés de liberté

15

20

25

30

et trois branches parallèles. C'est ainsi qu'il existe un organe de ce genre dont les six moteurs associés aux six degrés de liberté sont tous montés sur l'embase, mais les trois branches sont reliées à l'embase par des articulations doubles, qui imposent, outre une plus grande complexité de réalisation et de réglage que les articulations simples, des couplages des mouvements qui nuisent à l'efficacité de la transmission des efforts. Une source bibliographique est l'article "Kinematic analysis of a novel 6-DOF parallel manipulator" par Cleary et Brooks, IEEE, 1050-4729, 1993, pp.708 à 713.

Dans plusieurs autres organes de commande, certains tronçons sont dédoublés en parallélogramme ou en pantographe. Au lieu de devoir disposer des moteurs aux deux articulations des extrémités de ces tronçons, les moteurs peuvent être placés sur deux sommets inférieurs du parallélogramme ou du pantographe afin d'exercer un porte-à-faux moins important, mais ces moteurs sont alors tous mobiles et le dédoublement du tronçon n'est pas excellent. Un exemple est l'organe développé par Iwata et appelé "Haptic Master", décrit Tsukuba site de au Internet dans (http://intron.kz.tsukuba.ac.jp/HM/txt.html) d'autres sont donnés dans l'article "A 6-DOF forcereflecting hand controller using the fivebar parallel mechanism", par Woo, Jin et Kwon, Proceedings of the Robotics Conférence on International Automation, Louvain, Belgique, mai 1998, pp. 1597-1601.

L'organe

de commande

l'invention est caractérisé par une grande simplicité

de structure jointe à un petit nombre de moteurs

conforme

15

20

25

mobiles. De plus, les moteurs mobiles ne sont pas placés de façon défavorable, c'est-à-dire qu'ils ne sont pas susceptible de produire un porte-à-faux variable et important ni d'entrer facilement en collision avec d'autres parties de l'organe.

Pour résumer, l'organe de commande conforme branches qui comprend trois 1'invention, et une plate-forme embase une à reliant parallèles moyen (ou tout autre poignée porteuse d'une préhension), est caractérisé en ce que les branches se composent de trois tronçons, dont un premier tronçon joint à l'embase par une première articulation qui est une articulation de pivotement du premier tronçon autour de lui-même, un deuxième tronçon joint premier tronçon par une deuxième articulation qui est une articulation de rotation pour modifier un angle que font le premier tronçon et le deuxième tronçon, un troisième tronçon joint à la plate-forme par une rotule et au deuxième tronçon par une troisième articulation qui est une articulation de rotation pour modifier un angle que font le deuxième tronçon et le troisième les branches comprennent ce que et en troncon, seulement deux moteurs de retour d'effort, dont un premier moteur fixé sur l'embase et mesurant des pivotements du premier tronçon et un second moteur placé sur la deuxième articulation et mesurant les rotations entre le premier tronçon et le deuxième troncon.

Le détail des avantages obtenus sera décrit 30 par la suite. On peut cependant déjà ajouter que les singularités cinématiques seront fortement réduites en

10

15

implantant les premiers tronçons sur l'embase dans des de préférence, à et, divergentes directions inclinaison de 40° environ sur la verticale (ou, plus généralement, sur une normale au plan passant par les trois points d'implantation des premiers tronçons). La valeur de 40° n'est qu'approximative, il n'existe pas préconise d'inclinaison qu'on nette limite d'adopter, et il a été simplement constaté que les singularités étaient sensiblement moins probables vers cette valeur.

L'invention sera maintenant décrite en référence aux figures, dont la figure 1 est une vue générale de l'invention et les figures 2 et 3 illustrent un mode de réalisation favori ainsi que le détail des moteurs de retour d'effort et des articulations des tronçons.

On se reporte à la figure 1. Une embase comprend l'organe 1 et référence la semblables, toutes branches trois principalement 2 et composées de trois tronçons référencées par 20 articulés entre l'embase 1 et une plate-forme 3, à 4 saisie poignée une fixée est laquelle l'opérateur ; la plate-forme 3 peut être plate comme il est courant, ou, comme ici, en forme de boule. Chacune des branches 2 comprend un premier tronçon 5 articulé à 25 l'embase 1, un troisième tronçon 7 articulé à la plateforme 3, et un deuxième tronçon 6 articulé aux deux précédents. Les branches 2 comprennent encore une première articulation 8 entre l'embase 1 et le premier tronçon 5, une deuxième articulation 9 entre les 30 premier et deuxième tronçons 5 et 6, une troisième

10

15

20

articulation 10 entre les deuxième et troisième 6 et 7, et une articulation de rotule 11 entre le troisième tronçon 7 et la plate-forme 3. La première articulation 8 est une articulation de pivotement, c'est-à-dire que son axe est colinéaire au premier tronçon 5, qui peut donc tourner autour de lui-même sur l'embase 1 ; les deuxième et troisième articulations 9 et 10 sont des articulations de rotation, qui permettent de changer les angles que font les tronçons menant à elles, à savoir le deuxième tronçon 6 et, respectivement, le premier tronçon 5 et le troisième tronçon 7. Dans cette réalisation, les axes de ces articulations de rotations donc perpendiculaires aux tronçons qu'elles sont relient, et de plus, ils sont parallèles entre eux. réalisations, cela ne serait d'autres Dans nécessairement le cas. On s'aperçoit que la plate-forme 3 peut être déplacée suivant les trois degrés liberté usuels de translation dans l'espace rotation autour de trois axes distincts, par des mouvements se répercutant dans les branches 2 sans que celles-ci s'y opposent. Les six degrés de liberté de l'organe de commande sont donc obtenus.

On se reporte maintenant aux figures 2 et 3, où par souci de clarté la plate-forme et la poignée n'ont pas été représentées, qui représentent une réalisation légèrement différente où les premiers tronçons 5 ne sont pas parallèles entre eux et verticaux par rapport à une embase 1 plane et horizontale, mais sont inclinés dans des directions divergentes en faisant un angle α d'environ 40° par rapport à la normale de l'embase 1. Cette disposition

15

20

25

30

permet d'écarter les troisièmes tronçons 7, qui étaient rapprochés dans la réalisation précédente, et donc de réduire les risques de collisions entre ces troisièmes tronçons 7, et aussi de déplacer les singularités cinématiques en dehors de l'espace de travail utile. L'embase 1 comprend alors des socles 12 inclinés sur lesquels les premiers tronçons 5 sont montés par l'intermédiaire d'un roulement 13 qui matérialise la première articulation 8. Le pied des premiers tronçons 5 porte une poulie 14 autour de laquelle une courroie 15 est tendue ; l'autre extrémité de la courroie 15 est tendue autour de l'arbre d'un moteur 16 également fixé au socle 12 et qui comprend un codeur 17 mesurant les mouvements de rotation de l'arbre. Un dispositif de ce genre constitue un moyen de retour d'effort par lequel le moteur 16 maintient le tronçon 5 au repos à l'état qu'il a atteint grâce à sa résistance à l'arrêt ; mais quand un mouvement est imposé au premier tronçon 5, le codeur 17 l'enregistre et permet de commander l'engin non représenté qui dépend de l'organe de commande. Ce moteur 16 est fixe puisque lié à l'embase 1, ce qui est avantageux pour les raisons mentionnées. On notera que autre tout 14, partie actionner la équivalent peut être utilisé (engrenage, câble, etc.).

Les articulations de rotation 9 et 10 sont matérialisées chacune par un axe 20 soutenu par une chape 21 fixée à l'un des tronçons que l'articulation relie, et l'autre des tronçons est fixé à l'axe 20. L'axe 20, fixé au deuxième tronçon 6 dans la deuxième articulation 9, est articulé à la chape 21 fixée au premier tronçon 5 par les roulements 22. La chape 21

Direction un moteur 23, et l'axe 20 porte une poulie 24. Une courroie 25, ou tout autre moyen de transmission, est tendue entre la poulie 24 et l'arbre du moteur 23, et un codeur 26 mesure les mouvements de l'arbre du moteur 23. Il s'agit d'un dispositif de retour d'effort semblable au précédent. Les mouvements de rotation du deuxième tronçon 6 par rapport au premier tronçon 5 sont enregistrés par le codeur 26, et le moteur 23 soutient le deuxième tronçon 6 à la position qu'il a atteinte.

La troisième articulation 10 est analogue par sa structure à la deuxième articulation 9, mais elle est plus petite puisqu'elle ne comporte pas de moteur de retour d'effort : elle est libre et passive, tout comme la rotule 11. Ainsi, le moteur 23 de retour d'effort n'est pas fixé à l'embase, mais il ne fait qu'accompagner les mouvements de pivotement du premier tronçon 5 et se déplace donc peu, ce qui réduit les déséquilibres et les risques de collision qu'il est susceptible de produire presque autant que s'il avait été fixé à l'embase. On remarquera que les tronçons 5, 6 et 7 sont simples, c'est-à-dire qu'ils ne comprennent pas de parallélogramme ni de pantographe.

20

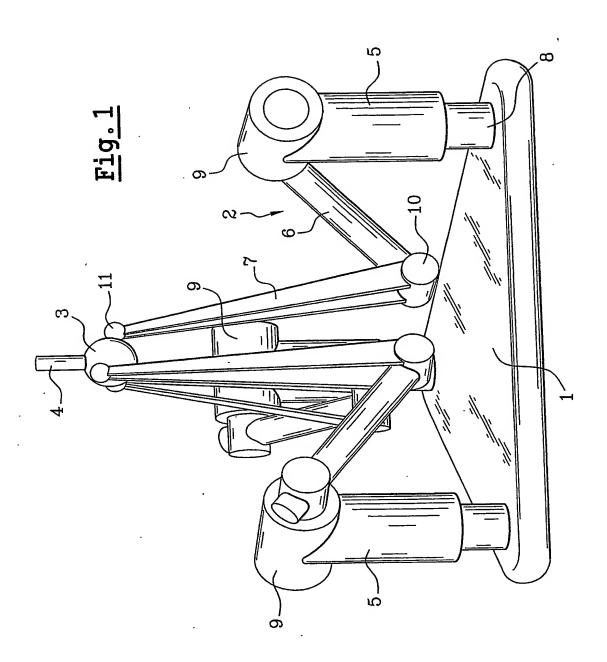
10

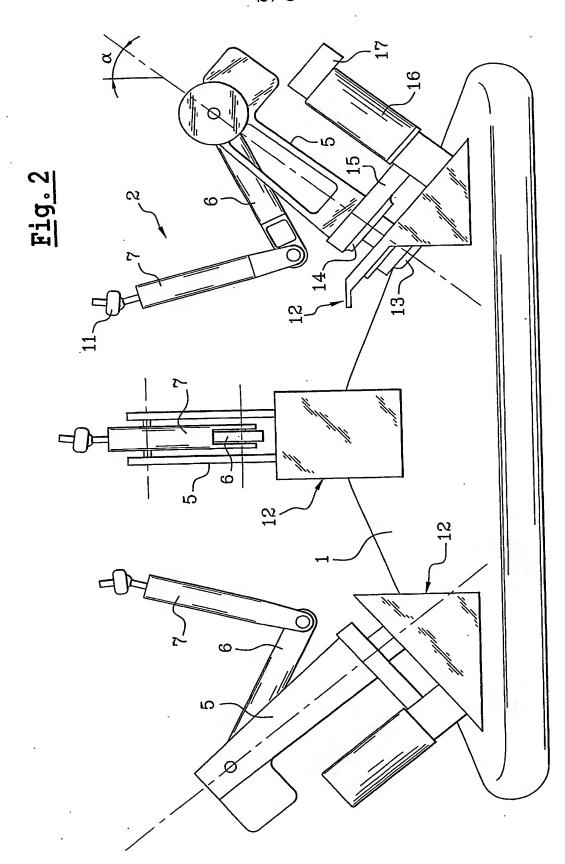
15

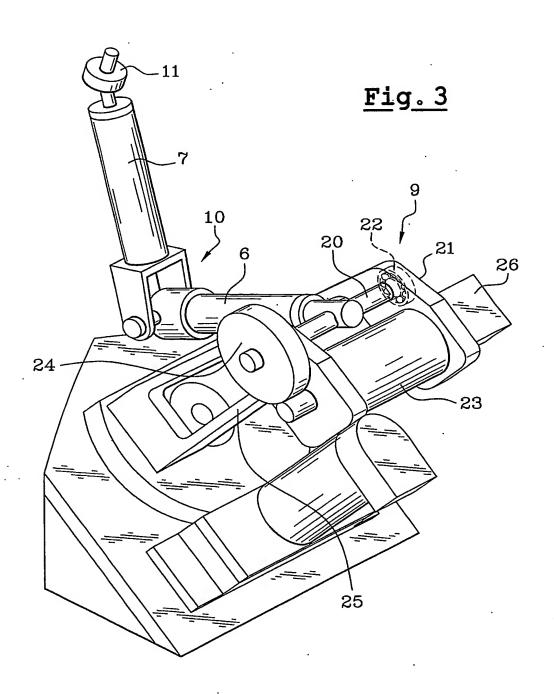
REVENDICATIONS

- 1) Organe de commande à trois branches parallèles (2) reliant une embase (1) à une plate-forme porteuse d'un moyen de préhension tel qu'une 5 poignée (4), caractérisé en ce que les branches se composent de trois tronçons (5, 6, 7), dont un premier par une l'embase joint à (5) troncon articulation (8) qui est une articulation de pivotement du premier tronçon autour de lui-même, un deuxième 10 joint au premier tronçon (5) par une tronçon (6) deuxième articulation (9) qui est une articulation de rotation pour modifier un angle entre le premier tronçon et le deuxième tronçon, un troisième tronçon (7) joint à la plate-forme (3) par une rotule (11) et 15 au deuxième tronçon (6) par une troisième articulation (10) qui est une articulation de rotation pour modifier un angle entre le deuxième tronçon et le troisième branches comprennent en ce que les et tronçon, seulement deux moteurs (16, 23) de retour d'effort, 20 dont un premier moteur (16) fixé sur l'embase (1, 12) et mesurant des pivotements du premier tronçon (5) et deuxième sur la placé (23)second moteur un articulation (6) et mesurant des rotations entre le premier tronçon et le deuxième tronçon. 25
 - 2) Organe de commande suivant la revendication 1, caractérisé en ce que les premiers tronçons (5) sont implantés sur l'embase (1, 12) dans des directions divergentes.

3) Organe de commande suivant la revendication 2, caractérisé en ce que les premiers tronçons (5) sont implantés sur l'embase (1, 12) suivant une inclinaison de 40° environ par rapport à une normale de l'embase.







INTERNATIONAL SEARCH REPORT

| Internat | Application No |
|----------|----------------|
| PCT/F | 3/00170 |

| A 01 4 001 | TIO A TION OF CHIP IFOY MATTE | | |
|--|---|--|---|
| IPC 7 | G05G9/047 B25J17/02 | _ | ļ |
| According to | o international Patent Classification (IPC) or to both national classifica | tion and IPC | ! |
| | SEARCHED | | |
| | cumentation searched (classification system followed by classification | n symbols) | · · · · · · · · · · · · · · · · · · · |
| IPC 7 | G05G B25J G06K | | |
| Documentat | ion searched other than minimum documentation to the extent that su | ich documents are included. In the fields se | arched |
| Electronic d | ata base consulted during the International search (name of data bas | e and, where practical, search terms used |) |
| EPO-In | ternal, WPI Data, PAJ | | |
| C. DOCUMI | ENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT | | |
| Category ° | Citation of document, with indication, where appropriate, of the rele | evant passages | Relevant to claim No. |
| A | EP 0 540 197 A (ATOMIC ENERGY AUT UK) 5 May 1993 (1993-05-05) column 3, line 50 -column 4, line claims 1-3 figures 1-3 | | 1,2 |
| A | WO 95 04959 A (HONEYWELL INC) 16 February 1995 (1995-02-16) abstract figure 1 | | 1,2 |
| A | PATENT ABSTRACTS OF JAPAN vol. 2000, no. 09, 13 October 2000 (2000-10-13) & JP 2000 181618 A (MITSUBISHI PR CO LTD), 30 June 2000 (2000-06-30 abstract | | 1,2 |
| Funt | her documents are listed in the continuation of box C. | X Patent family members are listed | in annex. |
| "A" docume consider the consideration that consider the consideration that consideration that consideration the consideration that consideration that consideration that consideration the consideration that co | ent defining the general state of the art which is not dered to be of particular relevance document but published on or after the international date and which may throw doubts on priority claim(s) or is cited to establish the publication date of another in or other special reason (as specified) ent referring to an oral disclosure, use, exhibition or means ent published prior to the International filing date but than the priority date claimed | "T" later document published after the inte or priority date and not in conflict with clied to understand the principle or the invention "X" document of particular relevance; the cannot be considered novel or cannot involve an inventive step when the do "Y" document of particular relevance; the cannot be considered to involve an indocument is combined with one or moments, such combination being obvious the art. "8" document member of the same patent | the application but early underlying the claimed invention to be considered to current is taken alone claimed invention eventive step when the one other such docu-us to a person skilled |
| | actual completion of the international search 0 June 2003 | Date of mailing of the international sea 17/06/2003 | arch report |
| | mailing address of the ISA | Authorized officer | |
| | European Patent Office, P.B. 5818 Patentlaan 2 NL – 2280 HV Rijswijk Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo nl, Fax: (+31-70) 340-3016 | J. Giráldez Sánch | ez |

INTERNATIONAL SEARCH REPORT

International Illication No PCT/F 3/00170

| Patent document cited in search report | | Publication date | | Patent family member(s) | Publication date | |
|--|---|------------------|----------------------------|--|--|--|
| EP 0540197 | A | 05-05-1993 | CA EP GB JP US | 2081126 A1 0540197 A1 2261052 A ,B 5220678 A 5271290 A | 30-04-1993 05-05-1993 05-05-1993 31-08-1993 21-12-1993 | |
| WO 9504959 | A | 16-02-1995 | WO | 9504959 A1 | 16-02-1995 | |
| JP 2000181618 | Α | 30-06-2000 | NONE | | | |

RAPPORT DE RECHERCHE INTERNATIONALE

Demand Pernationale No
PCT/F 3/00170

| CIB 7 | G05G9/047 B25J17/02 | • | - | |
|--|---|---|---|--|
| | ssification internationale des brevets (CIB) ou à la fois selon la classifi | cation nationale et la CIB | | |
| | NES SUR LESQUELS LA RECHERCHE A PORTE | | | |
| Documenta CIB 7 | tion minimale consultée (système de classification suivi des symboles ${\tt G05G-B25J-G06K}$ | de classement) | 1 | |
| Documenta | tion consultée autre que la documentation minimale dans la mesure of | ù ces documents relèvent des domaines s | ur lesquels a porté la recherche | |
| Base de do | nnées électronique consultée au cours de la recherche internationale (| nom de la base de données, et si réalisat | ole, termes de recherche utilisés) | |
| ł | ternal, WPI Data, PAJ | | | |
| C. DOCUM | ENTS CONSIDERES COMME PERTINENTS | | | |
| Catégorie ° | Identification des documents cités, avec, le cas échéant, l'indication | des passages pertinents | no. des revendications visées | |
| | | | | |
| A | EP 0 540 197 A (ATOMIC ENERGY AUTH UK) 5 mai 1993 (1993-05-05) | | 1,2 | |
| | colonne 3, ligne 50 -colonne 4, li revendications 1-3 figures 1-3 | igne 13 | | |
| А | WO 95 04959 A (HONEYWELL INC) 16 février 1995 (1995-02-16) abrégé figure 1 | | 1,2 | |
| A | PATENT ABSTRACTS OF JAPAN vol. 2000, no. 09, 13 octobre 2000 (2000-10-13) & JP 2000 181618 A (MITSUBISHI PRE CO LTD), 30 juin 2000 (2000-06-30) abrégé | | 1,2 | |
| | | | | |
| | la sulte du cadre C pour la fin de la liste des documents | Les documents de familles de bre | vets sont indiqués en annexe | |
| *A* docume consid *E* docume ou aprile autre con docume existe e | ant définissant l'état général de la technique, non éré comme particulièrement pertinent ent antérieur, mais publié à la date de dépôt international ès cette date nt pouvant jeter un doute sur une revendication de ou cité pour déterminer la date de publication d'une citation ou pour une raison spéciale (telle qu'indiquée) ent se référant à une divulgation orale, à un usage, à position ou tous autres moyens ent publié avant la date de dépôt international, mais | document ultérieur publié après la date date de priorité et n'appartenenant pa technique pertinent, mais cité pour co ou la théorie constituant la base de l'ir étre considérée comme nouvelle ou c inventive par rapport au document coi document particulièrement pertinent; l'in e peut être considérée comme implic lorsque le document est assocé à un documents de même nature, cette cor pour une personne du mêtier document qui fait partie de la même fai | s à l'état de la mprendre le principe nvention revendiquée ne peut omme impliquant une activité nsidéré isolément nven tion revendiquée quant une activité inventive ou plusieurs autres mbinaison étant évidente | |
| | elle la recherche internationale a été effectivement achevée Juin 2003 | Date d'expédition du présent rapport d | e recherche internationale | |
| Nom et adre | sse postale de l'administration chargée de la recherche internationale Office Européen des Brevets, P.B. 5818 Patentiaan 2 | Fonctionnaire autorisé | | |
| | NL - 2280 HV Rijswijk Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo nl, Fax: (+31-70) 340-3016 J. Giráldez Sánchez | | | |

RAPPORT DE RECHERCHE INTERNATIONALE

| Demande Int | |
|---------------|--|
| PCT/F; /00170 | |

| Document brevet cité au rapport de recherche | | Date de publication | | | Date de publication | |
|---|---|---------------------|----------------------------|--|--|--|
| EP 0540197 | Α | 05-05-1993 | CA EP GB JP US | 2081126 A1 0540197 A1 2261052 A ,B 5220678 A 5271290 A | 30-04-1993 05-05-1993 05-05-1993 31-08-1993 21-12-1993 | |
| WO 9504959 | Α | 16-02-1995 | WO | 9504959 A1 | 16-02-1995 | |
| JP 2000181618 | Α | 30-06-2000 | AUCUN | | | |